

மதுராஷ்டகம்

मधुराष्टकम्

மதுராஷ்டகம், ஸ்ரீகிருஷ்ணர் மீது எட்டு சுலோகங்கள் கொண்ட சம்ஸ்கிருதத் துதி. புஷ்டி மார்க்கத்தை நிறுவிய ஸ்ரீ வல்லபாசாரியார் இதை இயற்றினார். ஒவ்வொரு வரியிலும் 'மதுரம்' (இனிமை) என்ற ஒரே சொல்லால், கிருஷ்ணரின் இதழ், புன்னகை, புல்லாங்குழல், நடை, தோழர்கள், பசுக்கள் என அனைத்தும் இனிமையானவை என்கிறது. இதன் பல்லவி 'மதுராதிபதேரகிலம் மதுரம்' என்பதன் பொருள் 'இனிமையின் அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே'.

ஸ்லோகம் 1

அத⁴ரம் மது⁴ரம் வத³நம் மது⁴ரம் நயநம் மது⁴ரம்
ஹஸிதம் மது⁴ரம்।

ஹ்ரு³த³யம் மது⁴ரம் க³மநம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்॥1॥

அவன் இதழ் இனிமை, முகம் இனிமை, விழிகள் இனிமை, புன்னகை இனிமை. அவன் இதயம் இனிமை, நடை இனிமை. இனிமையின் அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே.

ஸ்லோகம் 2

வசநம் மது⁴ரம் சரிதம் மது⁴ரம் வஸநம் மது⁴ரம்
வலிதம் மது⁴ரம்।

சலிதம் மது⁴ரம் ப்⁴ரமிதம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்॥2॥

அவன் சொற்கள் இனிமை, செயல்கள் இனிமை, ஆடைகள் இனிமை, அவன் நிற்கும் அழகிய பாவனை இனிமை. அவன் அசைவுகள் இனிமை, உலாவுதல் இனிமை. இனிமையின் அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே.

ஸ்லோகம் 3

வேணுர்மது⁴ரோ ரேணுர்மது⁴ர² பாணீர்மது⁴ர²
பாதௌ³ மது⁴ரௌ
ந்ரு²த்யம் மது⁴ரம் ஸக்²யம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்||3||

அவன் குழல் இனிமை, திருவடித் தூசி இனிமை, கரங்கள் இனிமை, பாதங்கள்
இனிமை. அவன் நடனம் இனிமை, நட்பு இனிமை. இனிமையின் அதிபதியின்
அனைத்தும் இனிமையே.

ஸ்லோகம் 4

கீ³தம் மது⁴ரம் பீதம் மது⁴ரம் பு⁴க்தம் மது⁴ரம் ஸுப்தம் மது⁴ரம்
ரூபம் மது⁴ரம் திலகம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்||4||

அவன் பாடல் இனிமை, பருகுதல் இனிமை, உண்ணுதல் இனிமை, உறக்கம்
இனிமை. அவன் வடிவம் இனிமை, திலகம் இனிமை. இனிமையின்
அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே.

ஸ்லோகம் 5

கரணம் மது⁴ரம் தரணம் மது⁴ரம் ஹரணம் மது⁴ரம்
ரமணம் மது⁴ரம்
வமிதம் மது⁴ரம் ஸமிதம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்||5||

அவன் செயல்கள் இனிமை, கரையேற்றுதல் இனிமை, கவர்தல் இனிமை,
விளையாட்டு இனிமை. அவன் வாரி வழங்குவது இனிமை, அமைதி இனிமை.
இனிமையின் அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே.

ஸ்லோகம் 6

கு³ஞ்ஜா மது⁴ரா மாலா மது⁴ரா யமுநா மது⁴ரா வீசீ மது⁴ரா
ஸலிலம் மது⁴ரம் கமலம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்||6||

அவன் குன்றிமணி மாலை இனிமை, மலர்மாலை இனிமை, யமுனை
இனிமை, அதன் அலைகள் இனிமை. அதன் நீர் இனிமை, தாமரைகள்
இனிமை. இனிமையின் அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே.

ஸ்லோகம் 7

கோ³பீ மது⁴ரா லீலா மது⁴ரா யுக்தம் மது⁴ரம் முக்தம் மது⁴ரம்
த்³ரு'ஷ்டம் மது⁴ரம் ஸிஷ்டம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்॥7॥

கோபியர் இனிமை, லீலை இனிமை, அவனுடன் இணைதல் இனிமை, அவன்
விடுவித்தல் இனிமை. அவன் பார்வை இனிமை, பண்பு இனிமை.
இனிமையின் அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே.

ஸ்லோகம் 8

கோ³பா மது⁴ரா கா³வோ மது⁴ரா யஷ்டிர்மது⁴ரா
ஸ்ரு'ஷ்டிர்மது⁴ரா
த³லிதம் மது⁴ரம் ப²லிதம் மது⁴ரம் மது⁴ராதி⁴பதேரகி²லம்
மது⁴ரம்॥8॥

ஆயர் சிறுவர்கள் இனிமை, பசுக்கள் இனிமை, அவன் கோல் இனிமை, அவன்
படைப்பு இனிமை. தீமையை அடக்குதல் இனிமை, அவன் அருளும் பலன்
இனிமை. இனிமையின் அதிபதியின் அனைத்தும் இனிமையே.

மூலம்: Madhurashtakam of Shri Vallabhacharya; text as given by sanskritdocuments.org (madhurst.itx), cross-
checked against Sanskrit Wikisource (मधुराष्टकम्), shloka.org and JKYog

இந்தப் பொருள் விளக்கங்கள் நாங்கள் எழுதிய முதல் வரைவு. இன்னும் எந்த அறிஞரும்
இவற்றைச் சரிபார்க்கவில்லை. பிழை கண்டால் எங்களிடம் சொல்லுங்கள்.

getnitya.com/ta/krishna/madhurashtakam/